



# Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School

NEW BEDFORD/ DARTMOUTH/ FAIRHAVEN

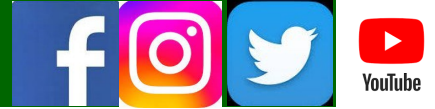
10 de febrero 2023

PREPARATION \* PASSION \* PERSEVERANCE Volume 1 - Issue 11

[www.gnbvt.edu](http://www.gnbvt.edu)

*Paw Prints*

*Boletín Familiar*



## MENSAJE DEL DIRECTOR

Dear GNBVT Families and Community,  
Hoy se cumple el último día de la semana de Consejeros Escolares Nacionales. Tenemos la suerte de contar con un equipo tan trabajador y atento de consejeros de orientación y consejeros de ajuste escolar que hacen una diferencia positiva y un impacto inmenso en nuestros estudiantes cada día. Le pido que considere seriamente dar las gracias a un consejero de orientación o ajuste escolar si han estado allí para apoyar a sus hijos. Tales señales de gratitud van tan lejos.

En este boletín encontrará mucha información sobre el Mes de la Historia Negra. Muchos de nuestros maestros están integrando lecciones que resaltan la historia y las contribuciones de los negros en Estados Unidos. La Sra. Canary está dando vida a sus lecciones con tecnología interactiva y el Club No Tradicional de la Sra. Haggerty está celebrando el Mes de la Historia Negra con la presentación de su presentación de Black Accomplishments. Tuve el gran placer de dar un discurso a nuestros profesores durante nuestro desarrollo profesional el miércoles donde detallé el establecimiento del Mes de la Historia Negra, que fue fundado por Carter G. Woodson (b.1875-d.1950) en 1926. C.G. Woodson fue la segunda persona afroamericana en obtener un doctorado de la Universidad de Harvard (W.E.B Dubois fue 1º). Desafortunadamente, Woodson no viviría lo suficiente para ver lo que comenzó como la semana de la Historia Negra durante la segunda semana de cada mes de febrero engendrado en el Mes de la Historia Negra en 1976.

Por último, quiero recordar a la gente que estamos celebrando el Mes de la Carrera y Educación Técnica (CTE) durante todo febrero. Encontrará historias sobre nuestros estudiantes de culinaria ganando múltiples medallas por el desafío SkillsUSA MRE y nuestros estudiantes de Legal and Protective realizando pruebas simuladas. Hay mucho que destacar en lo que respecta a las grandes cosas que suceden en nuestras tiendas vocacionales, así como en la comunidad donde nuestros estudiantes están en colocación y cooperativa mostrando las habilidades que han aprendido por nuestros profesores dedicados.

Warley J Williams III  
Principal

## QUÉ HAY EN ESTE NÚMERO:

- Skills USA & CTE Spotlights
- Enlace para solicitar Becas (Mayores)
- Café de los Padres
- Show de comedia

## Próximos eventos:

**Tues Feb 14: BCC Admissions on Site**  
**Martes**

**14 de febrero: Admisiones BCC en el sitio**  
**Jueves 16 de febrero: Parent's Café- 4PM- Virtualmente**

**Del 20 al 24 de febrero: Sin escuela- Semana de vacaciones**



## ¡Celebra el Mes CTE!

Únase a nosotros para celebrar el Mes de la Carrera y la Educación Técnica®. CTE Month® es una campaña de concientización pública que se lleva a cabo cada febrero para celebrar el valor de CTE y los logros y logros de los programas de CTE en todo el país.

iGNBVT tiene el honor de compartir con ustedes durante este mes una muestra de logros de CTE y diversión estudiantil! Consulte las páginas 5-7 de este número.



# REMEMBER, EDUCATE, CELEBRATE.

BLACK HISTORY MONTH



**El Mes de la Historia Negra** es una celebración anual durante el mes de febrero en Estados Unidos. La celebración también es conocida como Historia Afroamericana, Historia Afroamericana y Mes de la Experiencia Negra.

Ha recibido reconocimiento oficial de gobiernos de Estados Unidos y Canadá, y más recientemente se ha observado en Irlanda, y el Reino Unido. Se celebra en febrero en Estados Unidos y Canadá, mientras que en Irlanda, y Reino Unido se observa en octubre.

En 1926, el Dr. Carter Woodson instituyó una semana de celebración de las contribuciones de los estadounidenses negros a la historia. El Dr. Woodson eligió la semana del cumpleaños de Abraham Lincoln (12 de febrero). En los últimos años la observancia se ha ampliado, y ahora todo el mes de febrero se celebra como el Mes de la Historia de América Negra.

### Eventos locales:

[New Bedford Events](#)

[Fairhaven Events](#)

[Resources: DEI](#)

Cada año, la Asociación para el Estudio de la Vida y la Historia de los Negros Americanos, fundada por el Dr. Woodson en 1915, establece un tema para la celebración de ese año. tema del mes. Para información visite el sitio [web de ASALH.](#)



### **Tema 2023**

La Asociación para el Estudio de la Vida y la Historia Afroamericana (ASALH) determina el tema anual del Mes de la Historia Negra.

El tema del Mes de la Historia Negra 2023, "**Resistencia Negra**", explora cómo "los afroamericanos tienen resistido la opresión histórica y continua, en todas sus formas, especialmente el terrorismo racial de linchamiento, pogromos raciales y asesinatos policiales", desde los primeros días de la nación.

### **Ms. Canary's African American Studies Class Share Asignación interactiva**

Los mayores en este electivo trabajaron en una asignación en la plataforma Nearpod.

Nearpod proporciona información en tiempo real sobre la

comprensión de los estudiantes a través de lecciones interactivas, interactivas videos, gamificación y actividades, todo en una sola plataforma.

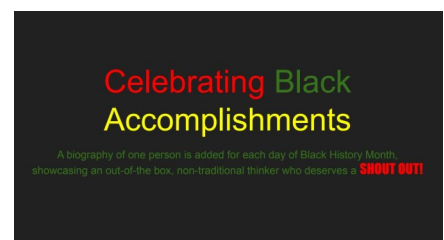
Por favor, eche un vistazo a la poderosa información contenida en esta lección (Haga clic en la imagen)



### **Club no tradicional de GNBVT celebra logros negros**

La Sra. Haggerty y los miembros del Club No Tradicional en los grados 9-12 compilaron una baraja dando un 'Shout Out' destaca biografías que muestran pensadores no tradicionales y listos para usar.

Te invitamos a desplazarte y leer sobre estas personas increíbles en la historia. (Haga clic en la imagen)





¡Hola familias GNBVT!

**GNBVT celebra el Mes de la Historia Negra!** Cada año cambia el tema del Mes de la Historia Negra, el tema de este año es **“Resistencia Negra: Un viaje hacia la igualdad”**. *Al reflexionar sobre esas palabras, lo que me viene a la mente fue la postura que tomó Rosa Parks al no renunciar a su asiento en el autobús. ¿Sabía usted que, antes de que Rosa Parks, una estudiante negra de 15 años llamada Claudette Colvin, que tenía aspiraciones de convertirse en abogada de derechos civiles, se sentara en una ventana cerca de la puerta de salida? Miró al aire libre hasta que el conductor blanco le dio instrucciones de que renunciara a su asiento por un pasajero blanco de pie cerca. Claudette Colvin se negó. ¡La resistencia que tuvo es realmente algo que admirar! ¡Entender la igualdad es entender que cada individuo tiene la misma oportunidad de aprovechar al máximo sus vidas y talentos!*



Claudette Colvin de 15 años - 1955

¡**Aquí en GNBVT**, nos esforzamos para asegurarnos de que nuestra escuela sea lo más acogedora, solidaria y segura posible! **Nuestros estudiantes son alentados todos los días a ser lo mejor de sí mismos.** Como su Especialista en Participación Familiar, estoy aquí para asegurarme de que todas nuestras familias reciban apoyo y tengan la misma oportunidad de aprovechar al máximo sus vidas.

¡El Centro de Participación Familiar está aquí para ayudar y apoyar no solo a nuestros estudiantes, sino también a nuestras familias! **El centro ayuda a las familias a satisfacer sus necesidades concretas:** Alimentos, vivienda, servicios públicos, ropa, etc. y proporciona asistencia de referencia para abordar necesidades, tales como educación, terapia, salud mental y uso de sustancias.

**Aquí está el enlace para nuestro formulario de referencia:** [Formulario de referencia del Centro de Participación Familiar](#)

El Centro de Participación Familiar llevará a cabo todos los **Cafés para Padres virtualmente** con la esperanza de acomodar mejor los horarios de nuestras familias. **Nuestro próximo Café para Padres se llevará a cabo el 16 de febrero a las 4pm.** Daremos la bienvenida al **Centro de Mujeres**, que hablará sobre los recursos que ofrecen a los residentes de New Bedford y las comunidades circundantes. Esperamos aumentar la participación de nuestros padres mientras construimos asociaciones y relaciones auténticas con nuestras familias. ¡Esperamos verte allí! Más información por venir.

*Por favor, siéntase libre de comunicarse con el Centro de Participación Familiar:*

*Teléfono: 508-998-3321 extensión 494*

#### **.Declaración de diversidad, equidad e inclusión**

Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School fomenta un entorno inclusivo que valora la diversidad de nuestra comunidad escolar y respeta las diferencias individuales. Cada individuo es abrazado, celebrado y tratado equitativamente. Nuestro objetivo es fomentar un diálogo que propicie el aprendizaje, la aceptación y el enriquecimiento cultural. GNB Voc-Tech promueve su compromiso con la diversidad, la equidad y la inclusión a través de la discusión, la educación y la promoción de un ambiente que fomenta la erudición, el aprendizaje y el respeto por diversos antecedentes y puntos de vista para preparar a los estudiantes para la vida en una sociedad multicultural.



## Culinary gana múltiples medallas en el MRE Challenge

El jueves 26 de enero de 2023, dos equipos de estudiantes de segundo año de culinaria compitieron en el SkillsUSA y la Guardia Nacional MRE Challenge en la Armería de la Guardia Nacional en Natick, Massachusetts. Armado solo con algunas herramientas básicas de cocina y equipo de enchapado, un equipo de tres aplastó a la otra competencia ganando Tres Medallas de Oro, Una Medalla de Plata y el Gran Campeón Premio General por ganar! Junto con las medallas y placas, cada miembro del equipo recibió un gran conjunto de cuchillos de cocina profesionales Slitzer. Felicitaciones a los estudiantes **B** *ailiegh Fortin, Owen Medieros y Olivia DeAlmeida* por un trabajo bien hecho.

Agradecimientos especiales a la Sra. Russell, la Sra. Romanelli y la Sra. Rebelo por aprobar y hacer posible este evento y también un grito al sargento Thomas Abreau de la Guardia Nacional por su ayuda en la obtención de MREs para nuestro equipo para practicar.





Legal y de protección  
Alumnos de L & P realizan simulacro de juicio  
sobre un caso Newport de 1885




Los estudiantes de segundo año en Servicios Legales y de Protección reprodujeron en un Juicio Simulado la verdadera historia de "[Una historia de la edad de oro de asesinato y dinero](#)" escrito por Kay Adams y Nancy Markey de nuestro propio Director de Recursos Humanos de GNBVT.




Tecnología empresarial



En Business Technology, los estudiantes han estado obteniendo sus Certificaciones de Microsoft Office en Word ,Excel, y PowerPoint ! 

En la foto hay personas mayores **Thalia Benique, Ethan Macedo, Ethan Medeiros, Ruperto Torres, Jamal Varela, and Selena Vieira.**

Tres estudiantes, **Briannah Gomes, Ethan Medeiros and Ethan Macedo** han sido reconocidos a nivel nacional por Certiport  para obtener puntuaciones de certificación en el top 5 en Massachusetts.

**\*Briannah Gomes y Zaryanna Mendonca**

también hay personas mayores que ganaron sus certificaciones, pero estaban en cooperativa el día de la foto.





### En necesidad de un vestido para el ¿Baile Senior o Banquete Junior?

Echa un vistazo a nuestra colección en el  
*2023 y 2024 Guidance Google Classroom*  
o pasar por la Oficina de Orientación para más información.



### Enlaces Rápidos:

[Lunch Menu](#)

[Family Engagement Center](#)

[Student Handbook](#)

[GNBVT Calendars](#)

[GNBVT Website](#)

### *The Den*

**La tienda de la escuela estará  
abierta:**

**Viernes 17 de febrero: 10:30-  
13:30**

### LA INSCRIPCIÓN DEPORTIVA DE PRIMAVERA ESTÁ ABIERTA

**SPRING SPORTS  
REGISTRATION**

Start Feb 6 9PM - End Mar 13 12AM

**SCAN ME**

USE YOUR PHONE TO SCAN THIS CODE  
AND GET REGISTERED TODAY!

#GNBVAthletics



## Departamentos de Orientación y Servicios Especiales

### Animan a mayores a solicitar becas



Animamos a los estudiantes mayores y padres/tutores a que consulten la información de la beca en el [GNBVT website](#) sitio web

de GNBVT. Puedes usar este enlace o también puedes ir a la pestaña Padres y Estudiantes en la parte superior de la página. Por favor haga clic en los Enlaces y Recursos para Estudiantes. En la parte inferior de la página, verá la información de la beca. La información importante sobre la elegibilidad para la beca se actualiza regularmente. Por favor, contacte con el Departamento de Orientación si tiene preguntas.

## ATTN SENIORS: Representantes de admisiones de BCC visitan GNBVT



Familias Mayores: Bristol Community College tiene un BCC Pazoza en el sitio en GNBVT el martes, **14 de febrero de 2023 de 8:00am-2:00pm** en la Sala de Conferencias de Orientación.

## Semana Nacional de Asesoramiento Escolar Del 6 al 10 de febrero



Queremos agradecer a los Consejeros de Orientación de GNBVT, Sonsejeroa de Ajusto Escolar, al Psicólogo Escolar por su trabajo con nuestros estudiantes. Son: **Wadley DaSilva, Lin Griffin, Katherine Correia, Rachel Medeiros, Michelle Morris, Erica Monteiro, Lauren Michael, Tricia Tweedie, Nike Iwanczuk, Lael St. Tripp, Robert Mota, Tara Roque, Jose Botelho, and Tara Lucier.**

Están aquí para ayudar a nuestros estudiantes con sus necesidades académicas y sociales / emocionales.  
*¡Te apreciamos!*

## Servicios especiales

### Programa de preparación de trabajos

A través del proceso del Equipo de Educación Especial, estudiantes y familias están siendo remitidos a través de la Comisión de Rehabilitación de Massachusetts en conjunto con M.O. L.I.F.E. para participar en PRE-ETS (Servicios de Transición Pre-Emplo). Esto ayudará a nuestros estudiantes en el desarrollo de habilidades blandas, habilidades de empleo, y oportunidades de empleo en la vida real, porque es el objetivo de tener a nuestros estudiantes trabajando o participando en roles de voluntariado. Estos servicios incluyen: asesoramiento en exploración de empleo, capacitación para la preparación para el trabajo, pasantías remuneradas, experiencias de aprendizaje basadas en el trabajo y asesoramiento en la educación postsecundaria. Estos servicios han ayudado a nuestros estudiantes a convertirse en miembros independientes de la sociedad. ¡Gracias a los enlaces de Servicios Especiales, al Facilitador del Equipo y al Asistente Administrativo por coordinar este proceso!



## De la Oficina de Salud:

### Atención Padres y Tutores de Noveno Grado:

RECORDATORIO-SBIRT (Detección, Intervención Breve y Remisión al Tratamiento) Las proyecciones comenzarán el 2/17/23 durante las rotaciones de tiendas y continuarán hasta el 3/13/2023. Esta proyección fue compartida en un reciente boletín de Paw Prints. Si no ha tenido la oportunidad de revisar la carta enviada a casa con su estudiante la semana pasada, por favor vea la carta adjunta aquí. Solo necesita completarlo si está optando por salir de esta pantalla para su hijo. Para cualquier duda o si necesita más aclaraciones, póngase en contacto con el personal de enfermería para obtener ayuda.



### [Haga clic aquí para SBIRT Parent Letter](#)

### Reubicación de la Oficina de Salud

**Suave recordatorio:** Como también se señaló anteriormente, la oficina de enfermería se trasladará a un lugar temporal. Al regresar a la escuela de vacaciones de febrero el **2/27/2023**, estaremos en nuestra nueva habitación. Estaremos ubicados en el pasillo de TI, detrás de nuestra tienda EMS. Este es el pasillo enfrente del bloque J & K, detrás de los baños de la cafetería.

Habrán señales para dirigirlo a la oficina de enfermería. Estamos aquí para continuar cuidando de usted y abordar sus preocupaciones y necesidades de atención médica. Esta ubicación será para el resto de este año.

*Todos estamos muy emocionados de ver el progreso de la construcción prevista, así como nuestra recién renovada oficina de enfermería el próximo año escolar!!*

## Kits de pruebas COVID:

La FDA ha aprobado extender las fechas de vencimiento de las pruebas rápidas de antígenos de iHealth COVID-19. Tenga en cuenta que la fecha de caducidad de cada kit de prueba individual es ahora de 15 meses a partir de la fecha de caducidad original, según lo indicado por el fabricante. Estos kits de iHealth incluyen lo que se ha distribuido tanto a los estudiantes como al personal aquí en GNBRVTHS.

*Sarah Caggiano at ext 791   Ursula Crowell at ext 205*

*Linda Ferreira at ext 204   Kari Rossi at ext 661*



Show de comedia

Sábado 25 de febrero

**Show de comedia:** Habrá más de 18 comedias el sábado 25 de febrero. Tres comediantes, John Perrotta, Rockin' Joe Hebert y Rhonda Corey, actuarán en el Club Recordacoes de Portugal - 253 Coggeshall Street. Las entradas son de \$20 y el evento comienza a las 8pm, las puertas se abren a las 7pm. Hay asientos abiertos o reserva una mesa para 8-10 personas. Los boletos se pueden comprar en línea o comunicarse con Rick o Jenn al 508-998-3321 ext: 300 o 244. Enviar un correo electrónico a [jennifer.gaspar@gnbvt.edu](mailto:jennifer.gaspar@gnbvt.edu) para reservar mesa. Todos los ingresos van hacia el 2023 Después del baile.

<https://gofan.co/app/events/845423?schoolId=MA22184>

Ade-

más, actualmente estamos buscando donaciones y canastas de regalos para este evento.

Si alguien está interesado por favor contacte

[jennifer.gaspar@gnbvt.edu](mailto:jennifer.gaspar@gnbvt.edu) or [richard.quintin@gnbvt.edu](mailto:richard.quintin@gnbvt.edu).

# John Perrotta's Comedy Factory

90 MINUTE COMEDY SHOW  
THREE COMEDIANS:  
JOHN PERROTTA  
ROCKIN' JOE HEBERT  
RHONDA COREY

**\$20**

AT CLUB RECORDACOES DE PORTUGAL  
253 COGGESHALL STREET

**FEBRUARY 25TH @ 8PM**

DOORS OPEN AT 7PM

CONTACT: [JENNIFER.GASPAR@GNBVT.EDU](mailto:JENNIFER.GASPAR@GNBVT.EDU)

508-998-3321 EXT:244 OR 300

ALL PROCEEDS GO TO THE GNBVT AFTER PROM

*Paw Prints*

January 27, 2023

Volume 1 - Issue 10

*Family Newsletter*



*Paw Prints*

January 13, 2023

Volume 1 - Issue 10

*Family Newsletter*





IMPORTANT REMINDERS FROM IT



**Student Life**

*Paw Prints*

January 27, 2023

Volume 1 - Issue 10

*Family Newsletter*

